

B — Tabela de conversão dos sistemas de classificação

B.1 — Tabela classificativa — Ensino secundário

Classificação romena		Classificação portuguesa
Menção qualitativa	Notas	Escala de 0 a 20 valores
Muito Bom	9 a 10	19
Bom	7 a 8	15
Suficiente	5 a 6	12

B.2 — Tabela classificativa — Ensino básico

Classificação romena		Classificação portuguesa
Menção qualitativa	Notas	Nível de 1 a 5
Muito Bom	9 e 10	5
Bom	7 e 8	4
Suficiente	5 e 6	3

ANEXO XXIII

São Tomé e Príncipe

A — Tabela comparativa entre os sistemas dos ensinos básico e secundário

SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE		PORTUGAL		
Ensino Pré-Universitário	12º Ano	Ensino Secundário	12º Ano	
	11º Ano		11º Ano	
	10º Ano		10º Ano	
Ensino Básico Secundário	9º Ano	Ensino Básico	3º Ciclo	9º Ano
	8º Ano			8º Ano
	7º Ano			7º Ano
	2º Ciclo		6º Ano	6º Ano
			5º Ano	5º Ano
Ensino Primário	4º Classe	1º Ciclo	4º Ano	
	3º Classe		3º Ano	
	2º Classe		2º Ano	
	1º Classe		1º Ano	

B — Tabela de conversão dos sistemas de classificação

Os sistemas de classificação nos ensinos básico e secundário de São Tomé e Príncipe são iguais aos portugueses.

ANEXO XXIV

Senegal

A — Tabela comparativa entre os sistemas dos ensinos básico e secundário

SENEGAL		PORTUGAL	
Enseignement Secondaire	Terminale+ BAC a)	Ensino Secundário	12º Ano
	Première		11º Ano
	Seconde		10º Ano

SENEGAL		PORTUGAL		
Enseignement Moyen	Troisième	Ensino Básico	3º Ciclo	9º ano
	Quatrième			8º Ano
	Cinquième			7º Ano
Enseignement Élémentaire	Sixième		2º Ciclo	6º Ano
	C. Moyen 2e Année			5º Ano
	C. Moyen 1er Année			4º Ano
	1º Ciclo		C. Élémentaire 2e Année	3º Ano
			C. Élémentaire 1er Année	2º Ano
			C. Préparatoire	1º Ano

a) Conclusão através do exame de BAC (Baccalauréat). O ano Terminale sem BAC tem equivalência ao 11º ano.

B — Tabela de conversão dos sistemas de classificação

B.1 — Tabela classificativa — Ensino secundário

Classificação senegalesa	Classificação portuguesa
Menção qualitativa	Escala de 0 a 20 valores
Très Bien	19
Bien	16
Assez Bien	13
Passable	11

ANEXO XXV

Suíça

A — Tabela comparativa entre os sistemas dos ensinos básico e secundário

SUÍÇA			PORTUGAL		
Enseignement Secondaire	Gymnase/Lycée	13ème	Ensino Secundário	12º Ano	
		12ème		11º Ano	
		11ème a)		10º Ano	
		10ème			
Enseignement Primaire	École Secondaire	9ème	Ensino Básico	3º Ciclo	9º Ano
		8ème			8º Ano
		7ème			7º Ano
	École Primaire	1º Ciclo		6P	6º Ano
				5P	5º Ano
				4P	4º Ano
1º Ciclo	3P	3º Ano			
	2P	2º Ano			
	1P	1º Ano			

a) Dado que a escolaridade de nível não superior na Suíça tem 13 anos, optou-se por atribuir a equivalência da 11ª do Gymnase/Lycée ao 10º ano da escolaridade portuguesa por forma a permitir ao requerente que pretenda prosseguir estudos em Portugal adaptar-se ao sistema de ensino português através da frequência neste de pelo menos dois anos do ensino secundário.

B — Tabela de conversão dos sistemas de classificação

B.1 — Tabela classificativa — Ensino secundário

Classificação suíça		Classificação portuguesa
Menção qualitativa	Nota	Escala de 0 a 20 valores
Excellent	6	19
	5,75	18